

540/2018/LPPC-WERP

Zmluva o spolupráci

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

Článok I.

Zmluvné strany

názov príspevkovej organizácie:	Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum
sídlo:	Hlohovecká 2 951 41 Lužianky
štatutárny orgán:	Ing. Štefan Adam na základe poverenia zo dňa 16.4.2018
IČO:	42337402
DIČ:	2023975107
IČ DPH:	SK2023975107
bankové spojenie:	Štátna pokladnica Bratislava
číslo bankového účtu:	SK90 8180 0000 0070 0052 3866

(ďalej len „Partner 1“)

a

P3603

názov právnickej osoby:	EKO-družstvo Kalinka
sídlo právnickej osoby:	Vígľašská Huta Kalinka
meno a priezvisko osoby oprávnenej konať v mene právnickej osoby:	Bavčiaková Zoja
IČO:	36 029 586
DIČ:	SK 202 00 72 14 2
IČ DPH:	SK 202 00 72 14 2
bankové spojenie:	UNICREDIT BANK
číslo bankového účtu:	SK 42 1111 0000 0066 1736 7002

(ďalej len „Partner 2“)

(Partner 1 a Partner 2 ďalej v texte zmluvy označovaní ako „zmluvné strany“).

Článok II

Cieľ a predmet zmluvy

1. Cieľom zmluvy v rámci úlohy Prevádzka a aktualizácia Informačnej siete poľnohospodárskeho účtovníctva (ISPÚ) je prispievať do databázy Farm Accountancy Data Network (FADN) Európskej únie v zmysle Nariadenia (ES) č. 1217/2009 o vytvorení siete na zhromažďovanie účtovných údajov o príjmoch a hospodárskej činnosti poľnohospodárskych podnikov v Európskom spoločenstve.
2. Predmetom zmluvy je záväzok Partnera 2 vyplniť pre Partnera 1 „Výkaz o hospodárení poľnohospodárskeho podniku za účtovný rok 2017 podľa skutočne dosiahnutých výsledkov hospodárenia, podľa špecifikácie a v rozsahu uvedenom vo Výkaze ISPÚ 2017 na stránke <http://www.vuepp.sk/ispu.htm> a záväzok Partnera 1 zaplatiť Partnerovi 2 dohodnutú odmenu v zmysle dojednaní tejto zmluvy.

Článok III

Povinnosti zmluvných strán

1. Partner 2 sa zaväzuje vyplniť Výkaz o hospodárení poľnohospodárskeho podniku za účtovný rok 2017 a tento odovzdať Partnerovi 1 v termíne do 31. júla 2018.
2. Partner 2 sa zaväzuje odovzdať Partnerovi 1 Výkaz o hospodárení poľnohospodárskeho podniku za účtovný rok 2017 v takom stave spracovania, že poskytnuté dáta budú úplné a v prípade dodatočného zistenia chýb tieto bezodkladne opraviť.

3. Partner 2 súhlasí s poskytnutím údajov a so spoluprácou pri vyplňovaní Výkazu o hospodárení za účtovný rok 2017 pre Národné poľnohospodárske a potravinárskym centrum - Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva.
4. Partner 1 sa zaväzuje spracovávať poskytnuté informácie s patričnou mierou ochrany, tak aby neboli poškodené záujmy Partnera 2 a zachovávať obchodné tajomstvo.

Článok IV

Odmena a platobné podmienky

1. Partner 1 sa zaväzuje za riadne splnenie predmetu zmluvy vyplatiť Partnerovi 2 odmenu vo výške 200,00 EUR (slovom dvesto EUR).
2. Zmluvné strany sa dohodli, že dohodnutá odmena je splatná do 30 dní odo dňa splnenia predmetu zmluvy dojednaného v čl. II. tejto zmluvy na základe predloženého daňového dokladu – faktúry a to na účet Partnera 2 uvedený v záhlaví zmluvy.
3. Partner 1 neposkytuje Partnerovi 2 žiadny preddavok. V odmene sú zahrnuté všetky potrebné a užitočné náklady vynaložené na splnenie predmetu tejto zmluvy.
4. Partner 1 vyhlasuje, že pred uzatvorením zmluvy vykonal základnú finančnú kontrolu podľa ustanovení § 7 zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov:

Zdroj: 111

Prvok: 0900 503

Grant: 2170-1800028

Nákladové stredisko: 2170 – 1P 803

Ekonomická klasifikácia: 637004

Článok V

Záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky.
2. Túto zmluvu je možné meniť len písomnými dodatkami podpísanými obidvoma zmluvnými stranami, ktoré sa po ich podpísaní stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Táto zmluva je vyhotovená v písomnej forme v dvoch rovnopisoch v slovenskom jazyku, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jeden rovnopis.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a táto plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku a zmluvu neuzatvárajú za jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho ju podpísali.

V Lužiankach, dňa 27.4.2018

V, dňa

Partner 1: _____

Partner 2: _____